**Zeitschrift:** Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift

**Band:** 5 (1901)

Heft: 2

Artikel: Empor!

Autor: Zimmermann, A.

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-571797

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Porträt bes provençalischen Dichters Miftral. Nach einer Rabierung von G. Burnand.

"Meinst du nicht, ich dürse das Kind zu uns hinübers nehmen?" fragte Anne Marie ihren Mann. "Es wäre ja auch meine Psiicht" — mein Recht, fiel ihr nicht ein zu

meine Pflicht — mein kecht, fiet ihr nicht ein zu jagen — "und meine ganze Freude."

Bäumlein, der sich der Ankunft der Mutter freute — die Beiden hatten sich immer gut verstanden —, meinte: "Gewiß, später können wir's ja versuchen; jetzt ist der Kleine noch so ganz an die Großmutter gewöhnt."

ganz an die Großmutter gewöhnt."

"Je kleiner das Kind ist, besto weniger wird es die Aensterung fühlen," wendete Anne Marie noch ein.

"Alber die alte Frau würde das Kind entbehren. Wir sind ihr doch nun einige Nücksicht schuldig. Laß es ihr vorsläufig; du kanust es ja den ganzen Tag haben!"

Das klang so vernünstig und natürlich, und Anne Marie hatte nichts mehr zu erwidern. Was sie fühlte und fürchtete, als sie den kleinen Buden drüßen in Bettchen liegen sah, ahnte niemand. Und da nun alle gesund und sakt alle zusrieden waren, so konnte das glücksichs Familienleben beginnen.

Auf die Jahre, die folgten, blickte Anne Marie später mit

Auf die Jahre, die folgten, bliefte Anne Marie später mit einer Art Grauen zurück. War es nicht wie ein dumpfer Traum gewesen, in welchem sie vergebens um das Erwachen gerungen? Wie ein Wandeln im Nebel, während sie doch

ahnte, daß es trgendwo eine Sonne gebe? Und dabei das beängstigende Gefühl, daß dieser dumpfe

Traum von den Leuten Glück genannt wurde. Sie konnte Traum von den Leuten Glück genannt wurde. Sie konnte das hören, so oft sie mit ihnen zusammenkam. Sie hatte einen Mann, der in Ansehen stand, der in seinem Beruse die schönsten Ersolge auswies, einen soliden Mann, der außer in Anselegenheiten der eignen Fortbildung abends nie von zuhause ging, einen braven Mann, der seine Frau freundlich und gleichmäßig behandelte, der an ihr nicht die in der Schule erworsbenen übeln Launen ausließ.

"So gut hat's nicht jede!" sagten die Nachbarinnen, wenn sie im kleinen Garten mit der alten Frau Bäumlein plauderten, während die junge Frau schweigend zuhörte.

Und dann das hübsiche Kind mit den blonden Löcksein und

Und dann das hübiche Kind mit den blonden Löcklein und den hellen Augen, das jo aufgeweckt und jo klug war und mit veil Jahren ichon richtig sprach. "Nicht nur so obenhin," rühmte Mutter Bäumlein, "der Vater lehrt es nach einer be-sondern Weise. Es ist eine Lust, zuzuhören, wie der Bub alles so rasch begreift."

"Ja, aus dem wird einmal etwas," nickte eine der Frauen der Unne Marie freundlich zu. "Das junge Frauchen hat allen

Grund, zufrieden zu sein."
Alber sie gehören ja nicht mir, der Mann nicht und das Kind nicht! rief es schmerzlich in Anne Marie. "Sin Herz und eine Seele!" Sie konnte die Worte seit ihrem Hochzeitstage nicht los werden. Wie sehnte sie sich noch immer darnach, in die Seele ihres Mannes, in seine Gedanken einzubringen, ihren Geita an dem seinigen reisen zu lassen und ihm auch ihr

thren Geift an dem seinigen reiser zu lassen ind ihn auch ihr Eigenstes und Bestes aufzuschließen und zu geben.

Bas aber war sie ihm? Sie besorgte seine Mahlzeiten, sah seine Wäsche durch, wischte den Staub von seinen Büchern und Schreibereien, und wachte sorgfältig darüber, daß seine Arbeitsstunden ungestört blieben. Es war nicht, daß Bäumlein ihr nicht das Wort gegönnt hätte; wenn die junge Frau im Anschliß an irgend ein Ereignis der Zeit eine Frage that, so erhielt sie jede Auskunft, und in wohlgesetzer, weit ausholender Rebe erklärte ihr Mann die Gesetz des Luftballons ober die Gründe und Rechte, welche dies und jenes Volk hatte, das ans dere anzugreisen. — Aber war dies imftande, Beziehungen zwischen seiner und ihrer Seele zu knüpfen? So wenig wie zwischen seiner und threr Seele zu knupken? So wenig wie das Buch, das er ihr etwa entsfahl, über das er dann aber, wenn sie es eifrig gelesen und mit ihm darüber zu sprechen versuchte, kühl abweisend sagte: "Ich meinte, für dich wäre es ein Buch; ich habe für solche Dinge keine Zeit." Und was war sie dem Kinde, das mit all seinen kleinen Anliegen, Freuden und Schwerzen zuerst zur Großmutter eilte, bei der es nach wie vor schlief. Anne Marie hatte noch den einen und andern Versuch aemacht: nun aber war auch bereits

einen und andern Versuch gemacht; nun aber war auch bereits der Kleine so weit, daß er schrie: "Ich will bei der Großmutter

schlafen! "Du kannst ihn ja den ganzen Tag haben," hatte ihr Mann getröftet. Indessen auch da konnte die alte Frau, die die Hausgeschäfte gerne der Schwiegertochter überließ und bei oie Hausgesgafte gerne der Schlotegerlochter liebetres ind bei ihrem Nähford saß, kaum ohne den Knaben sein. "Wo ist mein Bub? Läßt er seine arme Großmutter ganz allein!" rief sie alsbald. Auf den Spaziergängen gehörte der kleine Junge zumeist dem Later, der ihm die Namen der Blumen lehrte und der umliegenden Ortschaften, so daß das Kind bald eine Menge erstaunlicher Dinge mit schallender Stimme herzus fagen wußte. (Fortfebung folat).

## ⇒ Empor!

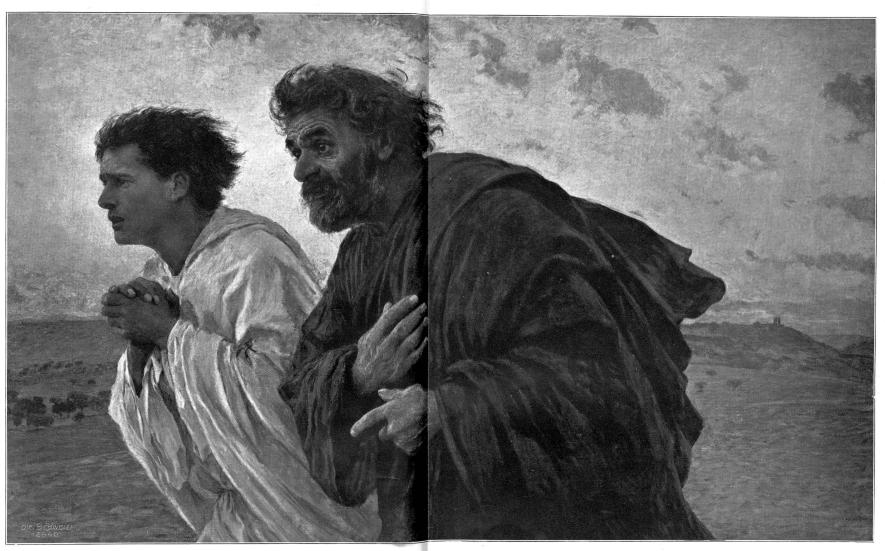
Siehst du dort den Adler schweben Still gemeffen feine Bahn? Kaum ein leises flügelheben Kündigt dir sein Ceben an.

Uns den Mebeln hin und wieder, Die das Erdenthal umzieh'n, Strebt mit schwellendem Befieder Er zu reinern Cuften bin.

Ilso schwebt der Beist des Weisen Ob der Schaalheit dieser Welt Cieblich in harmon'schen Bleisen Hoch empor zum Sonnenzelt;

Schwebt in schönem Gleichgewichte, Don nichts Irdischem berührt, Bis mit heiterm Ungesichte Er der Gottheit Odem fpurt.

Dr. A. Zimmermann, Oerlikon.



Da ging Betrus und ber andere Jünger binaus, und famen zum Grabe. Es liefen aber die Zween mit einander, und der andere Jünger lief zwor, fidneller, denn Beirus, und fam am erfene zum Grabe.

(Ev. Job. XX).

Die Iünger Petrus und Iohannes eilen am Morgen der Auferstehung nach dem h. Grabe. Gemälde von Eugen Burnand, Mondon. (Nach Photogr. Braun, Clement & Cie., Dornach i. Eingt, Paris u. New-Port).



Fran von Keller mit Solm. Gemälde von Alb. von Keller. Nach Photogravure fr. Brudmann, München.